



Lesā ma Penn
Certified Public Accountants

Lesā ma Penn Compound
Fugalei Street by the Bridge
Fugalei
PO Box 1599
Apia, Samoa

Telephone: (685) 20321
(685) 20322
Fax: (685) 23722
(685) 21335
Email: lesapenn@samoa.ws

RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

AUX MEMBRES DU

SECRÉTARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIEN DE L'ENVIRONNEMENT (PROE)

Nous avons vérifié les états financiers du PROE pour l'exercice clos au 31 décembre 2008, qui figurent aux pages 3 à 11. Ces états fournissent des informations sur le compte de résultat et la situation financière de l'Organisation au 31 décembre 2008.

Responsabilités de la direction

La direction est responsable de la préparation et de la soumission d'états financiers conformes aux principes comptables généralement reconnus et donnant une image fidèle de la situation financière du PROE au 31 décembre 2008 ainsi que de son compte de résultat et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date.

Responsabilités des commissaires aux comptes

Il nous appartient d'exprimer une opinion indépendante sur les états financiers soumis par la direction.

Opinion sur les états financiers

Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les montants et informations figurant dans les états financiers. Il comprend également une évaluation :

- Des estimations et appréciations substantielles retenues par la direction lors de la préparation des états financiers ; et
- De l'adéquation des principes comptables aux circonstances de l'Organisation, de leur application systématique et de leur déclaration judicieuse.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes internationales en la matière. Il a été planifié et exécuté de manière à obtenir toutes les informations et explications que nous avons jugées nécessaires en vue de la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives, qu'elles soient volontaires ou involontaires. Nous avons également évalué la présentation d'ensemble des états financiers.

Exigences spécifiques

En application des dispositions de l'article 32 (paragraphe a à f) du règlement financier du PROE, nous portons à votre connaissance les points suivants :

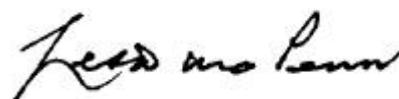
- (a) La portée et la nature de notre examen sont précisées au paragraphe ci-dessus intitulé « Opinion sur les états financiers » ;
- (b) Questions relatives à l'intégrité et à la fidélité des comptes : aucune question matérielle susceptible d'avoir une incidence sur l'intégrité et la fidélité des comptes n'a été notée.
- (c) La fidélité des registres concernant les fournitures et l'équipement, déterminée suite à l'inventaire et l'examen de ces registres : le registre des immobilisations a été mis à jour suite au dernier inventaire des biens du PROE dressé en février 2009.
- (d) Les procédures financières du PROE, y compris les questions liées aux contrôles internes et au respect du manuel sur les procédures financières et du manuel sur les procédures administratives, sont satisfaisantes.
- (e) Le caractère adéquat de l'assurance couvrant les bâtiments, les entrepôts, le mobilier, le matériel et tout autre bien du PROE : l'assurance couvrant les bâtiments, les entrepôts, le mobilier, le matériel et tout autre bien du PROE est adéquate.
- (f) Autres questions – La direction a répondu aux questions soulevées dans la note que nous lui avons adressée.

Nous avons également effectué un contrôle par sondages des éléments probants concernant les fonds de NZAID et AUSAID reçus par l'Organisation. Nous confirmons que ces fonds ont été dépensés conformément au mémorandum d'accord signé entre les parties concernées.

Avis sans réserve

À notre avis, les états financiers donnent une image fidèle de la situation financière du Secrétariat du Programme régional océanien de l'environnement (PROE) au 31 décembre 2008 ainsi que du résultat de ses activités à cette date conformément aux principes comptables généralement reconnus et au règlement financier du PROE.

Notre audit a été achevé le 16 avril 2009 et l'opinion exprimée ci-dessus est valide à cette date.



Apia (Samoa)

Experts-comptables

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIEN DE L'ENVIRONNEMENT (PROE)
ÉTATS FINANCIERS POUR
L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**BILAN
AU 31 DÉCEMBRE 2008**

2007	ACTIFS IMMOBILISÉS	2008	Notes
\$		\$	
<u>4,932,975</u>	Biens immobiliers, installations et équipement	<u>4,974,462</u>	3
<u>4,932,975</u>	Total actifs immobilisés	<u>4,974,462</u>	
	ACTIFS CIRCULANTS		
292,700	Actifs disponibles	285,764	4
3,078,201	Dépôts bancaires à terme	2,453,083	5
<u>197,766</u>	Créances	<u>147,666</u>	6
<u>3,568,667</u>	Total actifs circulants	<u>2,886,513</u>	
<u>\$8,501,642</u>	TOTAL ACTIFS	<u>\$7,860,975</u>	
	REPRÉSENTÉS PAR :		
	FONDS ET RÉSERVES		
501,425	Fonds de réserve	501,425	7
4,591,313	Valeurs immobilisées	4,591,313	8
140,000	Réserve pour évacuation sanitaire	140,000	
<u>845,448</u>	Réserve pour variation des taux de change	<u>303,698</u>	9
<u>6,078,186</u>	Total fonds et réserves	<u>5,536,436</u>	
	DETTES À LONG TERME		
<u>70,805</u>	Recettes comptabilisées d'avance	<u>70,805</u>	10
<u>70,805</u>		<u>70,805</u>	
	DETTES À COURT TERME		
560,759	Créanciers et comptes de régularisation	881,065	11
<u>1,791,892</u>	Fonds de base et de programmation	<u>1,372,669</u>	12
<u>2,352,651</u>		<u>2,253,734</u>	
<u>\$8,501,642</u>		<u>\$7,860,975</u>	

Le bilan doit être lu avec les notes accompagnant les états financiers, qui font partie intégrante de ceux-ci.

.....
Kosi Latu
 Directeur par intérim

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008**

2007		2008	
Effectifs	FONDS DE BASE	Effectifs	Notes
\$	RECETTES	\$	
917,496	Contributions des Membres	947,510	
455,451	Frais de gestion des programmes	500,489	
362,875	Intérêts	293,348	
17,138	Gain de change	10,743	
35,364	Autres recettes	103,258	13
80,000	Fonds des bailleurs	233,669	
<u>1,868,325</u>	TOTAL RECETTES	<u>2,089,017</u>	
	DÉPENSES		
<u>(1,962,694)</u>	Direction générale et services administratifs	<u>(2,409,010)</u>	14/15
<u>(1,962,694)</u>	DÉPENSES TOTALES	<u>(2,409,010)</u>	
(94,369)	EXCÉDENT/(DÉFICIT)	(319,993)	
548,997	Fonds de la dir. et du soutien admin. des exercices préc.	454,628	
<u>454,628</u>	Total des fonds à reporter	<u>134,635</u>	
	FONDS DE PROGRAMMATION		
<u>4,216,496</u>	Fonds reçus au cours de l'année écoulée	<u>4,928,895</u>	
	DÉPENSES		
<u>(4,709,749)</u>	Mise en œuvre des programmes	<u>(5,028,125)</u>	14/15
<u>(4,709,749)</u>	DÉPENSES TOTALES	<u>(5,028,125)</u>	
(493,253)	Excédent des dépenses par rapport aux fonds reçus	(99,230)	
1,830,518	Fonds de programmation reportés de l'exercice préc.	1,337,265	
1,337,265	Fonds de programmation à la clôture de l'exercice	1,238,035	
454,628	Fonds de base à la clôture de l'exercice	134,635	
<u>\$1,791,892</u>	TOTAL DES FONDS À REPORTER	<u>\$1,372,669</u>	

L'état des recettes et des dépenses doit être lu avec les notes accompagnant les états financiers, qui font partie intégrante de ceux-ci.

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008**

2007 \$	FLUX DE TRÉSORERIE - FONCTIONNEMENT	2008 \$
	ENCAISSEMENTS	
80,000	Fonds des bailleurs	233,669
917,496	Contributions des Membres	947,510
455,451	Frais de gestion des programmes	500,489
321,289	Intérêts reçus	321,046
<u>183,542</u>	Encaissements divers	<u>248,610</u>
1,957,778		2,251,324
	DÉCAISSEMENTS	
(3,051,537)	Salaires et coûts associés	(3,386,650)
<u>(3,615,656)</u>	Autres dépenses de fonctionnement	<u>(4,384,136)</u>
<u>(4,709,415)</u>	Flux nets de trésorerie - Fonctionnement	<u>(5,519,462)</u>
	FLUX DE TRÉSORERIE - INVESTISSEMENT	
	ENCAISSEMENTS	
-	Produits de la vente de biens immobiliers, installations et équip.	-
	DÉCAISSEMENTS	
<u>(59,055)</u>	Acquisition de biens immobiliers, installations et équipement	<u>(41,487)</u>
<u>(59,055)</u>	Flux nets de trésorerie - Investissement	<u>(41,487)</u>
	FLUX DE TRÉSORERIE - FINANCEMENT	
<u>4,216,496</u>	Fonds de programmes reçus au cours de l'année écoulée	<u>4,928,895</u>
<u>4,216,496</u>	Flux nets de trésorerie - Financement	<u>4,928,895</u>
(551,974)	Augmentation (réduction) nette des avoirs en liquide	(632,054)
<u>3,922,875</u>	Avoirs en liquide au début de l'exercice	<u>3,370,901</u>
<u>\$3,370,901</u>	Avoirs en liquide et équivalents en fin d'exercice	<u>\$2,738,847</u>
	Représentés par :	
292,700	Actifs disponibles	285,764
<u>3,078,201</u>	Dépôts à terme	<u>2,453,083</u>
<u>\$3,370,901</u>	Avoirs en liquide en fin d'exercice	<u>\$2,738,847</u>

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008

NOTE 1. RÉSUMÉ DES PRINCIPALES POLITIQUES COMPTABLES

Les principales politiques comptables sont résumées ci-après pour faciliter la compréhension des données présentées dans les états financiers.

- a) **Système comptable**
- i) Les états financiers ont été préparés sur la base de la méthode du coût historique et ne tiennent pas compte de la valeur marchande estimée des actifs immobilisés.
 - ii) Les concepts de la comptabilité d'exercice sur la base de la pérennité ont été appliqués.
 - iii) Sauf mention contraire, les états financiers ont été préparés en conformité avec les normes comptables et les obligations d'information imposées par les normes comptables internationales.
 - iv) Tous les montants figurant dans les états financiers sont exprimés en dollars É.-U.
- b) Le Secrétariat a adopté une comptabilité par fonds car une part considérable de sa dotation annuelle est constituée de crédits d'aide consentis au titre de projets et de programmes spécifiques.
L'identification des fonds dans l'ensemble du système comptable permet de maintenir le niveau de contrôle nécessaire pour veiller à ce qu'ils soient exclusivement utilisés aux fins prévues.
- c) **Amortissement**
Les immobilisations ne sont pas amorties à compter de 2003 conformément à la politique de comptabilité par fonds. Leur remplacement et entretien sont couverts par un poste de dépense du budget annuel.
- d) **Transactions en devises**
Les transactions de 2008 en devises sont comptabilisées au taux de change bancaire en vigueur à la date de la transaction. Les gains/pertes de change réalisés sur les dépôts bancaires arrivant à terme en cours d'exercice sont comptabilisés dans l'état des recettes et des dépenses.

Les montants comptabilisés en devises sont convertis au taux de change de clôture à la date de comptabilisation.

Les gains ou pertes de change non réalisés résultant de la conversion de montants à la date du bilan sont imputés au compte de réserve pour variation des taux de change afin de compenser les gains et pertes futurs liés à la fluctuation des taux. La baisse de ce compte de réserve au cours de 2008 est due au repli de plusieurs devises utilisées pour les opérations du PROE par rapport au dollar É.-U.

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008**

e) Comptabilisation des recettes

À l'exception des revenus financiers, les recettes sont comptabilisées sur la base de la gestion. Les dépenses sont comptabilisées sur la base de l'exercice.

f) Fonds des bailleurs

Les financements versés par les organismes d'aide sont généralement destinés à des utilisations spécifiques. Ils sont identifiés séparément dans le système comptable et les dépenses sont enregistrées au titre des fonds concernés. Les fonds des bailleurs, qui servent à l'acquisition d'équipements destinés à des programmes sont comptabilisés en tant que dépenses au moment de leur acquisition et en tant qu'actifs, à leur valeur comptable, à l'achèvement des programmes.

g) Comptabilité d'engagements

Le Secrétariat utilise un système de comptabilité d'engagements pour toutes les dépenses autres que les traitements. Les dépenses sont donc enregistrées au moment de l'émission des bons de commande et imputées au code comptable approprié.

h) Actifs financés par les bailleurs

Les éléments d'actif acquis par les programmes en cours d'exercice ne sont pas inscrits au bilan du PROE car ils restent la propriété du bailleur. Ces éléments d'actif sont imputés au compte de résultats lorsque les sommes correspondantes sont effectivement déboursées. À l'achèvement des programmes, les bailleurs font généralement don de ces éléments d'actif au PROE, qui les inscrit alors à son bilan, à leur valeur comptable.

NOTE 2. CHANGEMENT DE POLITIQUE COMPTABLE

Les politiques comptables n'ont fait l'objet d'aucun changement important.

NOTE 3. ACTIFS IMMOBILISÉS – BIENS IMMOBILIERS, INSTALLATIONS ET ÉQUIPEMENT

VNC 31-Dec-07	Description	Coût/estimation				31-Dec-08
		31-Dec-07	Acquisition	Cession	Ajustement	
4,112,996	Terrains et bâtiments	4,236,063	6,629		-	4,242,692
208,519	Matériel informatique	249,078	13,004			262,082
513,321	Équipement	581,962	21,854			603,816
35,237	Meubles	128,241	-			128,241
62,902	Véhicules	70,148	-	-		70,148
\$4,932,975		\$5,265,492	\$41,487	\$0	\$0	\$5,306,979

Description	Amortissement cumulé				VNC	
	1-Jan-08	Ajustement	Cession	31-Dec-08		31-Dec-08
Terrains et bâtiments	(123,067)	-		(123,067)		4,119,625
Matériel informatique	(40,559)			(40,559)		221,523
Équipement	(68,641)			(68,641)		535,175
Meubles	(93,004)			(93,004)		35,237
Véhicules	(7,246)		-	(7,246)		62,902
	(\$332,517)	\$0	\$0	(\$332,517)		\$4,974,462

Les immobilisations ne sont pas amorties en 2008 conformément à la politique adoptée par le Secrétariat en 2003. Elles sont portées au bilan à leur valeur nette comptable (VNC) au 31 décembre 2002 tandis que celles acquises depuis 2003 sont comptabilisées à leur coût d'acquisition.

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008**

2007		2008
NOTE 4.	ACTIFS DISPONIBLES	
	En devise locale	
133,951	ANZ - Compte en talas samoans (SAT)	136,756
4,833	WBC - Compte Eaux internationales (SAT)	3,448
73,555	WBC - Compte PEIN/UE (SAT)	26,167
7,322	ANZ - JICA (SAT)	-
196	Petite caisse	173
<u>219,857</u>		<u>166,544</u>
	Devises étrangères	
29,306	ANZ - Compte en dollars américains	29,296
28,562	ANZ - Compte en dollars australiens	23,699
19,670	ANZ - Compte en dollars néo-zélandais	235
(57,544)	WBC - Compte en dollars américains	23,210
13,640	WBC - Compte OMI	1,700
39,209	WBC - Compte à vue en dollars néo-zélandais	41,079
<u>72,843</u>		<u>119,220</u>
<u>\$292,700</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$285,764</u>
NOTE 5.	DÉPÔTS BANCAIRES À TERME	
	En devise locale	
626,885	WBC - Compte en talas samoans (SAT)	392,926
1,415,045	SCB - Compte en talas samoans (SAT)	816,580
195,600	NBS - Compte en talas samoans (SAT)	370,123
214,182	ANZ - Compte en talas samoans (SAT)	212,440
<u>2,451,712</u>		<u>1,792,069</u>
	Devises étrangères	
550,009	WBC - Compte en dollars australiens	473,317
76,480	WBC - Compte en dollars néo-zélandais	187,697
<u>626,489</u>		<u>661,014</u>
<u>\$3,078,201</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$2,453,083</u>
NOTE 6.	CRÉANCES	
26,208	Débiteurs	9,867
7,798	Cartes de crédit	3,079
141,075	Intérêts courus	113,377
887	Interbancaires	-
21,798	Avances et acomptes	21,343
<u>\$197,766</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$147,666</u>

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

**NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008**

2007		2008
NOTE 7.	FONDS DE RÉSERVE	
501,425	Solde d'ouverture au 1er janvier 2008	501,425
<u>\$501,425</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$501,425</u>
<p>Le Fonds de réserve générale représente la somme totale des résultats cumulés des activités de la fonction primaire et de gestion des projets ; il est destiné à couvrir l'Organisation en cas d'urgence ou d'imprévu et de déficit budgétaire inattendu.</p>		
NOTE 8.	VALEURS IMMOBILISÉES	
	Les valeurs immobilisées sont les suivantes :	
1,870,480	Complexe du PROE (gouvernements donateurs)	1,870,480
2,370,833	Centre pour l'éducation et la formation à l'environnement (Japon)	2,370,833
350,000	Centre d'information et de documentation (Union européenne)	350,000
<u>\$4,591,313</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$4,591,313</u>
NOTE 9.	RÉSERVE POUR VARIATION DES TAUX DE CHANGE	
700,615	Soldes d'ouverture au 1er janvier 2008	845,448
144,833	Plus: Différence résultant des opérations de change	(541,750)
<u>\$845,448</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$303,698</u>
NOTE 10.	PRODUITS COMPTABILISÉS D'AVANCE (PASSIF)	
88,506	Recettes non encaissées et actifs acquis grâce aux fonds des bailleurs	88,506
(17,701)	Moins : Amortissement cumulé	(17,701)
<u>\$70,805</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$70,805</u>
NOTE 11.	CRÉANCIERS ET COMPTES DE RÉGULARISATION	
143,220	Charge à payer - congés	178,894
169,037	Charge à payer - indemnités de rapatriement	198,806
244,462	Fournisseurs	453,319
440	Salaires	1,024
3,600	Autres créanciers et comptes de régularisation	49,022
<u>\$560,759</u>	Solde de clôture au 31 décembre 2008	<u>\$881,065</u>

SECRÉTARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008

NOTE 12. FONDS DES BAILLEURS ET AUTRES

DÉTAILS	Solde 1-Jan-08	Recettes	Dépenses	Autres ajust.	Solde 31-Dec-08
Banque asiatique de développement	(4,508)				(4,508)
AusAID Extrabudgétaire	85,826	1,121,550	(1,113,001)		94,375
AusAID Extra-extrabudgétaire	92,530	239,972	(156,347)		176,155
Musée Bishop	-	52,500	(42,915)		9,585
Haute commission britannique	-	55,471	(46,263)		9,208
Secrétariat du Commonwealth	14,045				14,045
Conservation International Development	17,016	72,600	(95,010)		(5,394)
Fonds de base		1,849,135	(1,846,551)	132,051	134,635
DFID	1,387				1,387
Union européenne	56,516	155,133	(229,753)		(18,104)
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	-	49,959	(38,616)		11,343
Gouvernement canadien	-	51,709	(71,562)		(19,853)
Gouvernement français	197,121	220,433	(267,215)	(9,423)	140,916
Gouvernement japonais	11,622	52,533	(44,529)		19,626
Gouvernement suisse	-	96,132	(109,115)		(12,983)
Gouvernement britannique	8,806				8,806
Organisation maritime internationale	(366)	38,121	(20,601)		17,154
Fondation John D & Catherine T MacArthur	19,245	75,000	(22,879)		71,366
Bailleurs multiples	(633,507)	71,760	(649,551)	1,363,821	152,523
National Fish & Wildlife Foundation	(1,106)		(17,907)		(19,013)
Société de la Croix-Rouge des Pays-Bas	5,918		(5,520)		398
PIE - NZ Aid	10,221		(7,736)		2,485
NZAid Extrabudgétaire	(10,042)	746,151	(693,515)		42,594
NZAid Extra-extrabudgétaire	65,059	433,190	(454,858)		43,391
Pacific Development & Conservation Trust	1,279				1,279
Packard Foundation	(209)	3,252			3,043
République populaire de Chine	240,000	80,000	(320,000)	-	-
Autres fonds (dont fonds de base)	1,181,490	127,163	177,796	(1,486,449)	-
Secrétariat de la Convention de Ramsar	8,614	106,779	(75,780)		39,613
The Nature Conservancy	16,230	31,567	(62,889)		(15,092)
The Christensen Foundation	28,370	231	(3,734)		24,867
Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification	1,592				1,592
Programme des Nations Unies pour le développement	109,641	567,670	(561,586)		115,725
Programme des Nations Unies pour l'environnement	152,138	381,081	(405,165)		128,054
Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche	38,915		(12,357)		26,558
Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP)	6,646	5,286			11,932
Bureau des services d'appui aux projets (ONU)	(2,386)	10,887	(536)		7,965
Contributions supplémentaires des É.-U.	2,577	6,213	(8,790)		-
Min. de l'Énergie/Université Los Alamos (É.-U.)	4,801				4,801
Service de la chasse et de la pêche (É.-U.)	14,625				14,625
Service forestier (É.-U.)	10,000				10,000
Départ. des ressources terrestres et naturelles (É.-U.)		28,000			28,000
Département d'État (É.-U.)		60,000			60,000
Administration nationale de l'océan et de l'atmosphère (É.-U.)	25,358	150,000	(144,061)		31,297
Conseil de gestion des pêches dans le Pacifique occidental (É.-U.)	12,718	78,434	(86,247)		4,905
Bureau régional pour l'Océanie de l'Union mondiale pour la nature (UICN)	1,254		(343)		911
Organisation mondiale de la Santé	2,456				2,456
	\$1,791,892	\$7,017,912	(\$7,437,136)	\$0	\$1,372,669

Recettes/dépenses du fonds de base
Recettes/dépenses du fonds de programmation

2,089,017	(2,409,010)
4,928,895	(5,028,126)
<u>7,017,912</u>	<u>(\$7,437,136)</u>

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT

NOTES ACCOMPAGNANT LES ÉTATS FINANCIERS
POUR L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008

2007					2008		
NOTE 13.	AUTRES RECETTES						
731	Vente de publications				50		
28,582	Revenu locatif				24,736		
9,864	Divers				2,819		
(9,416)	Ajustements au titre de l'exercice précédent				33,180		
615	Commission				-		
4,988	Déplacements et autres recouvrements				42,473		
<u>\$35,364</u>	Total				<u>\$103,258</u>		
NOTE 14.	RÉCAPITULATION DES DÉPENSES						
				Frais de	Frais de	Total	
				personnel	fonct.		
2,534,451	Programme Écosystèmes insulaires			909,618	1,545,245	2,454,863	
2,175,298	Programme Avenirs océaniques			1,074,510	1,498,752	2,573,262	
1,962,694	Direction et services administratifs			1,468,549	940,461	2,409,010	
<u>\$6,672,443</u>	Total			<u>\$3,452,677</u>	<u>\$3,984,458</u>	<u>\$7,437,135</u>	
NOTE 15.	DÉPENSES RÉELLES ET PRÉVUES AU BUDGET						
		Frais de personnel		Frais de fonctionnement		Frais d'invest.	
		Prévus	Effectifs	Prévus	Effectifs	Prévus	Effectifs
2,534,451	Programme Écosystèmes insulaires	918,366	909,618	1,077,524	1,522,953	14,400	22,292
2,175,298	Programme Avenirs océaniques	1,138,981	1,074,510	2,495,644	1,494,311	11,700	4,441
1,962,694	Direction et services administratifs	1,339,112	1,468,549	696,350	940,461	44,500	41,488
<u>\$6,672,443</u>	Total	<u>\$3,396,459</u>	<u>\$3,452,677</u>	<u>\$4,269,518</u>	<u>\$3,957,725</u>	<u>\$70,600</u>	<u>\$68,221</u>
NOTE 16.	PASSIF ÉVENTUEL						
Au 31 décembre 2008, le Secrétariat n'avait aucun passif éventuel.							
NOTE 17.	ENGAGEMENTS DE CAPITAUX						
Le Secrétariat n'a pas d'engagements en matière de dépenses d'investissement.							



29 avril 2009

Monsieur le Directeur
Secrétariat du Programme régional océanien de l'environnement (PROE)
P.O. Box 240
Vailima
APIA

Monsieur,

NOTE À LA DIRECTION CONCERNANT L'EXERCICE CLOS AU 31 DÉCEMBRE 2008

Nous avons vérifié les registres comptables et les mécanismes de contrôle interne de l'Organisation pour l'exercice clos au 31 décembre 2008. Dans le cadre de nos procédures normales de vérification, nous avons examiné certains aspects des contrôles internes et des procédures comptables de l'Organisation.

Les questions soulevées lors de cette vérification ainsi que nos recommandations sur les moyens d'améliorer les contrôles internes et procédures comptables font l'objet d'une note annexée à la présente. Ces questions ont été abordées avec la directrice financière, Mme Alofa Tu'uau, et notre note tient dûment compte de ses observations.

Nous sommes heureux de constater qu'il a été donné suite aux questions soulevées dans notre note à la direction concernant l'exercice précédent.

Nous appelons votre attention sur le fait que les problèmes dont il est fait état dans la présente note ont été relevés lors de l'exécution de nos procédures normales de vérification, dont l'objet est d'exprimer une opinion sur les états financiers de l'Organisation. Nos observations ne prétendent donc pas inclure toutes les améliorations des contrôles internes susceptibles d'être formulées à la suite d'un examen spécial plus approfondi.

Nous tenons à remercier la direction et les agents du PROE pour l'aide et la coopération qu'ils nous ont apportées dans le cadre de notre mission.

Je vous prie de croire, Monsieur, en l'assurance de ma considération distinguée.

Lesa ma Penn

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lesa ma Penn', followed by a vertical line.

Matataualiitia Afa Lesa
Partenaire

SECRETARIAT DU PROGRAMME RÉGIONAL OCÉANIQUE DE L'ENVIRONNEMENT
NOTE SUR LES CONTRÔLES INTERNES ET LES PROCÉDURES COMPTABLES
31 DÉCEMBRE 2008

1. RETARDS DANS LES TRANSACTIONS BANCAIRES

Observation

Notre examen des rapprochements bancaires a relevé un retard dans les dépôts et les transferts indiqués ci-dessous.

Des dépôts totalisant 333,07 \$ et effectués à la date consignée dans le livret de dépôt n'apparaissent toutefois pas à cette date sur le relevé.

De même, un transfert interbancaire de l'OMI d'un montant de 22 451,54 \$US en date du 22/12/08 n'apparaît pas sur le relevé à cette date.

Par exemple :

Compte bancaire	Date dépôt	Reçu No.	Montant	Date valeur
Compte ANZ en talas	23/12/08	ANZ2008/097	1,00	
	23/12/08	ANZ2008/098	204,98	
	23/12/08	ANZ2008/099	127,09	
		Total	333,07	23/02/09
Compte Westpac en \$US	22/12/08	USD2008/171	22 451,54	27/02/09

Recommandation

Le chargé des finances aurait dû se pencher sur la question et contacter les banques concernées pour demander les raisons de ces retards. Les rapprochements bancaires devraient surtout être effectués selon les règles pour pouvoir prendre les mesures nécessaires en cas de besoin.

Observations du client et mesures correctives

Nous sommes tout à fait d'accord avec votre observation. Elle fait référence à un cas isolé où le livret de dépôt a été égaré.

Concernant le transfert, nous avons contacté notre banque après les vacances, en janvier 2009, lorsque nous avons réalisé qu'il n'avait pas été effectué. La banque a alors demandé une nouvelle autorisation avant d'effectuer le transfert.